



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

## Istituto Comprensivo Statale "Mons. Luigi Vitali" Bellano

Via XX Settembre, 4 – 23822 Bellano - Tel. 0341 821 420 - Fax 0341 810 197

[www.icsbellano.gov.it](http://www.icsbellano.gov.it) - E-mail segreteria: [LCIC80500C@istruzione.it](mailto:LCIC80500C@istruzione.it)

Posta elettronica certificata: [LCIC80500C@pec.istruzione.it](mailto:LCIC80500C@pec.istruzione.it)

## CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE MADRELINGUA INGLESE "A week of full immersion"

TRA

Istituto Comprensivo Statale "Mons. L. Vitali", in persona del suo rappresentante legale Dirigente Scolastico pro-tempore prof.ssa Maria Luisa Montagna, nata a Lecco (LC) il 30/05/1958, residente a Lecco, Via Ca' de gatti, codice fiscale: MNTMLS58E70E507V e domiciliata per la sua carica presso l'istituto "Mons. Luigi Vitali" codice fiscale 83007920131

E

La Sig.a Correia Elisabeth, nata a Johannesburg (Sudafrica) il 04/02/1969, residente a Lierna (LC) - Via Foppa n. 1 - C.F. CRRLBT69B44Z347U

### PREMESSO CHE:

- l'art. 40 della legge 27.12.1997, n. 449 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti per particolari attività ed insegnamenti per sperimentazioni didattiche ed ordinamentali per l'ampliamento dell'offerta formativa;
- l'Istituto ha approvato nell'ambito della propria autonomia didattica e amministrativa l'attività di docente di madrelingua inglese per progetto 10.2.2°-FSEPON-LO-2017-154 "A week off full immersion" per gli alunni della scuola primaria/ secondaria dell'Istituto Comprensivo.
- verificata l'assenza tra le risorse umane dell'Istituto di personale in possesso di competenze specifiche;

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

- Art.1 Ai fini di una uniforme interpretazione del contratto, si precisa quanto segue: per "ENTE" si intende Istituto Comprensivo di Bellano, per "L'ESPERTO" si intende la sig.ra CORREIA ELISABETH.
- Art.2 L'Ente affida all'esperta l'incarico di insegnamento pari a 30 ore per il progetto A week off full immersion for children under 8 nelle classi e nei giorni indicati nell'allegato prospetto che fa parte integrante del presente contratto
- Art.3 Per ogni ora di insegnamento sarà corrisposto l'importo onnicomprensivo di € 70,00 (settanta/00) per un importo complessivo di € 2.100,00 (duemilacento/00)
- Art.4 Il compenso sarà liquidato entro 30 giorni dal termine dell'attività dietro presentazione di fattura elettronica, notula o parcella e previa presentazione di una relazione finale. Il codice univoco per la fattura elettronica è UFTB58.
- Art.5 L'Ente fa presente, altresì, ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 196/2003, che i dati personali forniti dall'esperta o acquisiti dall'Ente saranno oggetto di trattamento, nel rispetto della normativa e degli obblighi di sicurezza e riservatezza, finalizzato ad adempimenti. Richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratti inerenti il rapporto di lavoro autonomo.
- Art.6 Ciascun onere assicurativo, previdenziale, retributivo o qualsiasi altro genere nascente dal rapporto di lavoro fra l'esperto e i suoi collaboratori, esperti, ecc. si intende a carico esclusivo dell'esperta.
- Art.7 L'Ente ha il diritto di risolvere il presente contratto con effetto immediato, a mezzo di comunicazione fatta con lettera raccomandata, in caso di inadempimento di cui al precedente punto 2. In caso di risoluzione del contratto l'ente ha diritto al risarcimento del danno conseguente.
- Art.8 Per tutto quanto non previsto nel presente contratto si rimanda agli articoli 2222 e successivi del codice civile.
- Art.9 Il presente contratto instaura un rapporto di lavoro autonomo senza alcun vincolo di subordinazione e senza obblighi di orario, se non quelli corrispondenti agli accordi presi per l'espletamento del prospetto allegato e, come tale, è regolato dagli artt.2229 e successivi del codice civile.

Art.10 Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Lecco.

Il presente contratto viene letto, confermato e sottoscritto per accettazione

Bellano, 11/05/2018

IL CONTRAENTE

Elisabeth Correia

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Maria Luisa Montagna

REGISTRATO al n.1279 Registro Protocollo e n.6 Registro Contratti

CUP J75B17000140007

Il D.S.G.A.

Enrica Paruzzi



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strumentali  
Direzione Generale per interventi in materia di Edilizia  
Scolastica per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE)



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*

**Istituto Comprensivo Statale "Mons. Luigi Vitali" Bellano**

Via XX Settembre, 4 – 23822 Bellano - Tel. 0341 821 420 - Fax 0341 810 197

[www.icsbellano.gov.it](http://www.icsbellano.gov.it) - E-mail segreteria: [LCIC80500C@istruzione.it](mailto:LCIC80500C@istruzione.it)

Posta elettronica certificata: [LCIC80500C@pec.istruzione.it](mailto:LCIC80500C@pec.istruzione.it)

PROSPETTO ORARIO PROGETTO "A WEEK OF FULL IMMERSION"

	LUNEDÌ 11 giugno	MARTEDÌ 12 giugno	MERCOLEDÌ 13 giugno	GIOVEDÌ 14 giugno	VENERDÌ 15 giugno
Inizio lezioni	9.30	9.30	9.30	9.30	9.30
Interruzione lezioni	12.30	12.30	12.30	12.30	12.30
	Pausa pranzo	Pausa pranzo	Pausa pranzo	Pausa pranzo	Pausa pranzo
Ripresa lezioni	13.30	13.30	13.30	13.30	13.30
Fine lezioni	16.30	16.30	16.30	16.30	16.30
Ore docenza	6	6	6	6	6
Totale ore docenza					<b>30</b>